

Memo/Mémo



To: Band Members

From: Chief & Council

Re: Direct Deposit (Treaty Credits)

When: November 2017

In order to make the distribution of Treaty Credits more efficient, Chief and Council have decided to begin doing direct deposits this November for on-reserve Band Members.

On-reserve Band Members will be required to bring a voided cheque to our Financial Officer, Chantale Cimon, before September 30th.

Off-reserve Band Members will continue to receive a cheque for the time being; however, direct deposits will become available to off-reserve members living in Canada or having a Canadian bank account at a later date.

Thank you!

Mémo



À: Membres de la bande

De: Chef & Conseil

Sujet: Dépôt direct (Crédits de traité)

Quand: Novembre 2017

Afin de rendre la distribution des crédits de traité plus efficace, la chef et les conseillères ont décidé de commencer les dépôts directs en novembre prochain pour les membres de la réserve.

Les membres de la bande sur la réserve devront apporter un chèque annulé à notre Directrice aux finances, Chantale Cimon, avant le 30 septembre.

Les membres hors réserve continueront à recevoir un chèque pour le moment; cependant, les dépôts directs deviendront disponibles plus tard aux membres hors réserve demeurant au Canada ou ayant un compte de banque canadien.

Merci!